

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

XVI. del. Tečaj 1891.

Izdan in razposlan dne 31. decembra 1891.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

XVI. Stück. Jahrgang 1891.

Herausgegeben und versendet am 31. December 1891.

39.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 22. decembra 1891,
o propisih za spričala o izvoru in o zdravji, katerih treba za žive prašiče pri
uvažanji z Avstro-Ogerske na Nemško.

Po razpisu visokega ministerstva za notranje zadeve z dne 16. t. m., št. 25.170, se razglasujejo propisi veljavni za uvažanje živih prašičev z Avstro-Ogerske na Nemško glede na spričala o njihovem izvoru in o njihovem zdravju, kakor jih je treba zanje od dne 1. decembra t. l. sem.

1. Poslatvam živih prašičev iz Avstro-Ogerske, ki se naj peljejo na Nemško, treba spričal o njihovem izvoru in o njihovem zdravju.

Spričala, v katerih se označujejo živali po številu glav, plemenu (pasm), barvi in drugih očitnih znamenjih in po kraju svojega izvora, spisujejo pristojne krajevne ali policijske oblasti in jih potrjuje državno nameščeni ali za to od državne oblasti posebno pooblaščen živinozdravnik;

a) da je živali res ogledal, in jih našel zdrave;

b) da ni bilo v kraju njihovega izvora in po sosednih občinah v teku zadnjih 40 dnij, predno so se odposlale, nobene kuge, ki bi se raznašala tudi na prašiče.

2. Če spričalo ni pisano v nemškem jeziku, treba mu dodati uradno potrjeno nemško prestavo.

3. Spričala veljajo za osem dnij. — Če poteče ta rok med vožnjo, treba dati pregledati žival na novo nameščenemu živinozdravniku ter pripisati njegovo mnenje na spričalo, da velja še za daljnih 8 dnij.

Kübeck s. r.

39.

**Kundmachung der k. k. Statthalterei in Steiermark vom 22. December 1891,
betreffend die Vorschriften für die bei der Einfuhr von lebenden Schweinen aus
Oesterreich-Ungarn nach Deutschland beizubringenden Ursprungs- und Gesundheits-
Zeugnisse.**

Infolge Erlasses des hohen Ministeriums des Innern vom 16. d. M., Z. 25.170, werden hiemit die Vorschriften allgemein bekannt gemacht, welche bei der Einfuhr lebender Schweine aus Oesterreich-Ungarn nach Deutschland hinsichtlich der für dieselben beizubringenden Ursprungs- und Gesundheitszeugnisse vom 1. December l. J. angefangen maßgebend sind.

1. Den aus Oesterreich-Ungarn stammenden Sendungen lebender Schweine, welche nach Deutschland eingeführt werden sollen, sind Ursprungs- und Gesundheitszeugnisse beizugeben.

Die Zeugnisse sind unter Bezeichnung der Thiere nach Stückzahl, Gattung (Race), Farbe, sonstigen äußeren Kennzeichen und nach dem Orte der Herkunft von der zuständigen Orts- oder Polizeibehörde auszustellen und mit der Bescheinigung eines staatlich angestellten oder von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierarztes darüber zu versehen:

- a) daß die Thiere von ihm untersucht und gesund befunden worden sind;
- b) daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung eine auf Borstenvieh übertragbare Seuche nicht geherrscht hat.

2. Ist das Zeugniß nicht in deutscher Sprache ausgefertigt, so ist demselben eine amtlich beglaubigte deutsche Uebersetzung beizufügen.

3. Die Gültigkeit der Zeugnisse erstreckt sich auf acht Tage. — Lauft diese Frist während des Transportes ab, so ist, damit die Zeugnisse weitere acht Tage gelten, das Vieh von einem beamteten Thierarzte von Neuem zu untersuchen und der Befund auf dem Zeugnisse zu vermerken.



Druckerei „Koplam“, Graz

Kübeck m. p.

Kübeck m. p. 17*

